

## 雅拉（YARRA）市议会出资为本地企业和社区提供配套支持

2020年4月6日星期一

雅拉市议会今日宣布在 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 大流行和恢复期间将为本地社区和企业提供 746 万澳元的支持和财务援助。

对于那些因工作场所被迫关闭而受到巨大影响的居民和企业，雅拉 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 社区及经济配套支持计划将向他们提供即时帮助。该计划也将确保本地的创意和体育社区得到持续的支持，并在未来充满挑战的几个月中促进社区福祉。

雅拉市市长米沙·科尔曼 (Cr Misha Coleman) 表示：“有了这项配套计划，我们将通过即时的财政援助和服务直接为本地社区提供有力的支持，以减少社会孤立现象。一旦进入恢复阶段，中期举措将帮助社区再生。我们还将大力支持本地备受喜爱的艺术、文化和娱乐行业，使它们能够存续。”

在接下来的 15 个月中，社区及经济配套支持计划将通过捐赠、补助和费用减免以及支持服务来提供 746 万澳元的直接支持。

“我们不想增加企业、社区组织和家庭的负担，所以费用减免和现有补助的重新定向是我们能够采取的切实可行的措施。” 科尔曼市长说。

该配套支持计划也将为遭受财务困难的商家和居民提供了多种市政费缴纳方式。

此外，所有因应 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 的市政费缴纳方案所产生的利息都将由 2020 年 3 月推迟至 2021 年 6 月。如有财务困难，此阶段市政费可以推迟缴纳而不计利息。

“对于社区中确有财务困难的人来说，这是我们提供的一种支持。如果您认为自己在市政费缴纳方面遇到了困难，请与我们联系以讨论您的情况。” 科尔曼市长说。

“我们的资金投入是对联邦和州政府资助和服务的补充，旨在帮助居民和企业减轻其他配套支持无法缓解的压力。”

“在接下来的几个月中，我们将继续与本地社区紧密合作，以了解他们的需求，监控该计划的影响并根据需要作出调整。随着 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 所造成的影响日益明显，我们必须在未来的 3 到 18 个月内保持灵活性。

“我要肯定并感谢雅拉社区- 包括我们许多员工- 到目前为止所表现出的耐心和毅力。前方还有很长的路要走，但是，每天目睹社区主导的举措使我对雅拉未来的几个月内充满信心。” 科尔曼市长说。

在雅拉从疫情中恢复之际，市议会还将立足长远，致力于稳定本地经济。我们将开展一项专项活动来支持本地购物，并在可能的情况下，让人流重返雅拉的零售和餐旅业区域。

在未来几周内，我们将为您提供更多信息。

## **雅拉 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 社区及经济配套支持计划要点介绍**

- 面临财务困难的商家和居民有多种市政费缴纳方式。

### **为企业提供支持**

- 某些营业许可证和牌照费用将得到六个月的退款。
- 受到重大影响的零售区将得到一项恢复基金的支持。
- 通过在线目录推介仍在营业或推出在线服务的企业。

### **为遭遇财务困难的家庭提供支持**

- 紧急社区支持基金为需要帮助但不符合联邦或州政府资助标准的个人、企业和团体提供支持。
- 向北部近郊社区 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 基金会捐款，以支持紧急救济。
- 为无法购物或有严重的财务困难的人提供更多的送餐服务。
- 为陷入财务困境的家庭和无家可归的人提供食品券。

### **为创意、文化和娱乐部门提供支持**

- 为艺术家、创意组织和现场音乐场所提供补助，使其在物理隔离期适应、创造和开发作品。
- 对于市议会拥有的建筑物的创意行业的租户，给予六个月的租金豁免。